

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 21 (1945-1946)
Heft: 9

Rubrik: Die Seite der Jungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

(Schluß.)

Die europäische Wirtschaftsnot

England. England ist Siegermacht. Es hat den Sieg nicht allein mit einem hohen Blutzoll bezahlt, es hat auch wirtschaftlich schwere Opfer bringen müssen. Wohl kein Land hat sich so strenge staatliche Eingriffe in die Privatwirtschaft gefallen lassen müssen wie gerade England. England hat damals, als es allein gegen Görings Luftarmada kämpfte, nicht allein kriegerischen Mut und Seelengröße bewiesen, es hat auch — und darin fühlen wir uns irgendwie verbunden — ohne Murren große zivile Opfer gebracht. Zwar bringt das Kriegsende dieser Handelsmacht die Ausschaltung der japanischen Konkurrenz, dafür aber treten jetzt Amerika und Rußland verstärkt als solche auf. Das Kriegsende bringt aber nicht nur einen Massenstrom Arbeitsuchender zurück, es bringt auch eine Demobilisierung von ungeheuren Mengen an Sachwerten. Die einschneidendste Folge des Kriegsendes für die eng-

lische Wirtschaft ist aber die Einstellung der amerikanischen Lend- und Lease-Lieferungen, denn die englische Kapitalkraft wird heute, nach 6 Jahren Krieg, nicht mehr imstande sein, die benötigten Mengen Lebensmittel und Rohstoffe zu bezahlen. Die Aufhebung hat denn auch eine allgemeine Versorgungsangst in England ausgelöst. — In England sind einige Millionen (so hat mir ein eben erst aus London eingetroffener Schweizer Kenner bestätigt) Häuser beschädigt und teilweise zerstört. Das Wohnungsproblem ist im Hinblick auf den Winter sehr, sehr ernst. So wie jeder Engländer mitgeholfen hat, den Krieg zu gewinnen, wird jetzt jeder für den Wiederaufbau im eigenen Lande Opfer bringen müssen und sei es nur dadurch, daß er auf lange Sicht keine Möglichkeit erhalten wird, dringend nötige Bedarfsartikel (Importdrosselung) zu beschaffen mit seinem Gelde, sondern dieses eben

in Form von Bankeinlagen dem Staate für den Aufbau zur Verfügung stellen wird und muß.

Und wir! Trotz allen Entbehrungen sind wir bevorzugt. Wir müssen es wissen — trotz allen Entgleisungen eines Prof. Ragaz und seines Anhangs —, unsere Anstrengungen zur Abwehr des Krieges haben sich hundertfach gelohnt und werden sich in aller Zukunft lohnen. Jetzt müssen wir mit allen anderen Völkern eines tun, jeder an seinem Platze aufbauen, helfen, lindern. Vertrauen statt Mißtrauen, lieben statt hassen! Nur so kann die Weltwirtschaftsordnung wieder aufgerichtet werden. Denken wir daran: Aus Elend führt der Weg zur Verzweiflung, aus der Verzweiflung zum Abenteuer und vom Abenteuer zum Krieg ist kaum mehr ein Schritt! Das aber gilt es zu verhindern, wenn nicht die ganze Welt in Trümmer gehen soll.

Four. Osc. Fritschi.

Die Seite der Jungen

Helfende Hand im Dunkel

Dunkel ist die Nacht, von keinem Mond und keinem einzigen Stern wenigstens notdürftig erhellt. Es ist strengstens verboten, eine Taschenlampe aufblitzen zu lassen, die Füße, die sich vorwärts bewegen, sind einzig und allein auf das Tastgefühl angewiesen. Zwei Kompanien Füsiliere haben den Weg, den sie vor uns gegangen, in Sumpf verwandelt. Glücksend ersaufen die Schuhe im Kot einer aufgeweichten Herbstwiese, bergan, stetig und unaufhörlich bergan. Baumwurzeln liegen frei und verhindern den festen Schritt. Nun biegt der schwarze Schatten des Vordermannes ab und steigt gerade den Hang hinauf. Gleitet aus und flucht. Mit siebzig Kilo auf dem Buckel wird man den steilen Hang niemals nehmen können in diesem Sumpf. Es ist eine trostlose Schweinerei.

Da greift jemand nach deiner Hand und zieht. Irgendwo aus dem Dunkel ist diese Hand erschienen um zu helfen. Und was bisher unwahrscheinlich und unausführbar geschienen, wird ermöglicht durch die fremde, helfende Hand im Dunkel. Sie weist den Weg, hilft, zieht, bewahrt dich vor dem Ausgleiten und bringt dich in die Höhe. So geht es nun bergan. Eine Hand wechselt die andere ab, kaum ein Stück vorwärts gezogen, greift schon eine neue Hand zu und du erklimmst den Hügel Meter um Meter. Du kennst das Ziel nicht,

Finsternis hüllt dich ein, aber du weißt plötzlich, daß du nicht allein bist. Du vertraust jeder dieser helfenden Hände, die sich dir entgegenstrecken, denn du weißt wem diese Hände gehören, auch wenn du die Personen nicht erkennen kannst. Es sind die Hände der Kameraden, denen man sich rückhaltlos anvertrauen darf. Haben doch alle denselben Willen, kennen doch alle dasselbe Ziel: zur richtigen Zeit oben zu sein. Du weißt nun auf einmal, was Kameradschaft bedeutet.

Es hat gar nichts mehr zu sagen, daß sich im grauen Morgen das Rätsel der helfenden Hände löst, es ist gar nicht mehr wichtig, daß eine ganze Kompanie Füsiliere dazu aufgeboten wurde, die nachfolgenden Mitrailleure mit ihren schweren Lasten den Sumpf hinauf zu ziehen. Was bleibt, das ist einzig die dankbare Erinnerung an helfende Hände im Dunkel, die dafür gesorgt, daß das Ziel erreicht wurde.

*

Derartige Erlebnisse vermittelten fünf Jahre Aktivdienst. Der Soldat, der diese schwere Zeit mitgemacht, hat nicht allein Opfer gebracht, er hat ebenso sehr etwas bekommen, das er um keinen Preis mehr hergeben möchte. Das Vertrauen in die Kameradschaft. Er hat in der Praxis bestätigt gefunden, was die Theorie zum voraus gelehrt. Daß einer allein nichts kann, alle zusammen aber unendlich stark sind. Dieses Erlebnis

will und muß der Soldat weitergeben. Die Jugend, die das Gute sucht, wird daraus ihre Lehre ziehen.

*

An den internationalen Studienwochen für das kriegsgeschädigte Kind, die in Zürich stattfanden, wurde unter anderm festgestellt, daß die Zahl der kriegsgeschädigten Jugendlichen auf der ganzen Welt 180 Millionen beträgt. Es ist sehr schwer, sich unter dieser ungeheuren Zahl überhaupt etwas vorzustellen. Lassen wir den Zug der kriegsgeschädigten Jugendlichen an uns vorbeifilieren, so, wie unsere Armee vor dem General defiliert hat. Wer schon zugeschaut hat, weiß ungefähr, wie das zugeht. Wir stellen sie alle auf in Achterreihen. Das entspricht der Marschordnung für ein großes Defilee. Es braucht eine gute und breite StraÙe dazu. Wir lassen so schnell defilieren, daß jede Sekunde eine Achterreihe an uns vorbeizieht. Das geht ziemlich schnell. Ein Defilee in diesem Tempo ist keine leichte Sache.

Wie lange werden wir auf dem Platz verharren müssen, um die letzte Achterreihe an uns vorbeiziehen zu sehen? Zwei, drei Stunden, oder vielleicht gar einen ganzen Vormittag? Macht euch keine Illusionen, wir werden es nämlich nicht aushalten, auch nur den hundertsten Teil des ganzen Zuges zu besichtigen.

Das Defilee, Tag um Tag, Nacht um

Nacht fortgesetzt, ohne Pause, ohne Marschhalt, jede Sekunde eine neue Reihe, dieses Defilee dauert 8½ Monate. Ohne jeden Unterbruch.

*

Die Jugend jener Länder, über die der Krieg weggerast, hat es nicht leicht. Sie steht vor ungeheuren Aufgaben. Aufgaben, die derart schwer auf den jungen Schultern lasten, daß es beinahe scheinen möchte, als müßten die Schultern nachgeben, weil sie nicht stark genug sind. Die Jugend vieler Länder tappt im völligen Dunkel. Es ist ihr nicht möglich, das Ziel zu erkennen. Sie schreitet wohl aufwärts, aber der Weg ist dunkel und gefährlich. Der Weg hat sich in Sumpf verwandelt. Wo sind die helfenden Hände, die sich ausstrecken, um vorwärts zu helfen? Wo ist der sichere Kamerad, auf dessen Schulter weniger lastet und der darum seine Kraft zur Verfügung stellen kann?

Jugend der Schweiz, diese Frage ist an dich gerichtet. Gib du die Antwort! Man will aber nicht deine Worte und Versprechungen. Man will deine Hand. Reiche sie so, daß sie im vollen Vertrauen ergriffen werden darf. Man darf keinen Moment daran zweifeln, daß deine Hand ans Ziel hilft.

Hüte dich vor dem Neid der andern, Schweizerjugend! Der Neid läßt alle Verbindungen verfaulen und zerfallen. Der Neid ist das zerstörende Element, das jede Verständigung aussichtslos gestaltet. Der Neid der andern trifft dich dann, Schweizerjugend, wenn du die Hände in die Taschen steckst und zuschaust, wie die andern ihren Weg suchen. Du wirst diesem Neid später allen Bemühungen zum Trotz, nicht mehr entgegenarbeiten können. Hüte dich vor dem Neid derer, die es schwe-

rer haben, indem du dich als Kamerad zeigst, indem du hilfst. Es ist an dir, Schweizerjugend, die helfende Hand im Dunkel zu bieten.

*

Das Kinderdorf Pestalozzi wird den ärmsten aller Kriegsoffer helfen. Das Kinderdorf Pestalozzi gehört jenen Kindern, die schwerkrank sind, die erblindeten, die von Bombardierungen zu Krüppeln geschlagen wurden, deren Sinne sich durch den Schreck vorübergehend verwirrten, die ihre Eltern verloren. Das Kinderdorf Pestalozzi setzt da ein, wo das Elend mit höhnender Fratze dir entgegen stiert. Das Kinderdorf Pestalozzi steht unter dem Patronat der Jugend, die Jugend selber wird den Freunden in aller Welt beistehen. Möglichkeiten bieten sich unbegrenzt. Was das Kinderdorf Pestalozzi braucht, ist der feste Wille zu helfen und die geschlossene Einigkeit der gesamten Jugend, die Hilfsbereitschaft jedes einzelnen. Viele Kreise zweifeln heute noch daran, daß die Jugend der Aufgabe gewachsen sein wird. Lächerlich! Wir wissen es besser. Wir werden uns das Vertrauen des ganzen Volkes erringen, wie wir bereits das Vertrauen des Generals genießen. Noch einmal lassen wir ihn zu uns reden in dem Brief, den er am 1. August dieses Jahres an uns gerichtet hat:

Armeehauptquartier, 1. Aug. 1945.

An die Schweizerjugend!

Der abtretende General wendet sich heute an dich, Schweizerjugend. Unsere Armee, in der eure Väter dienten, hat die uns von Gott geschenkte wundervolle Heimat durch sechs Jahre hindurch behütet vor dem Grauen des Krieges. In naher Zukunft wirst du, Schweizerjugend, die Geschicke dieser Heimat

bestimmen. Laß es dir dann angelegen sein, nicht nur die geographischen Grenzen des Landes zu hüten, sondern auch dessen gute Sitten, dessen schweizerischen Geist. Oeffne dein Herz jedem gesunden Fortschritt, arbeite selbst daran nach Kräften mit, aber gib acht, daß du nie deine Schweizer Seele dem Fortschritt opferst, sondern daß dieser Fortschritt, sei er technischer, wirtschaftlicher oder sozialer Art, unserer Volksgemeinschaft dienstbar gemacht wird.

Schweizerjugend, du wirst dich nicht abschließen können, nicht abschließen dürfen gegen das Ausland. Hoffen wir doch alle auf eine kommende Völkerverständigung, auf ein friedvolles Zusammenleben aller Nationen des Erdballs gleich demjenigen verschiedener Rassen in unserm eigenen kleinen Lande. Strahle Schweizer Geist aus in alle Lande, denn es ist ein Geist der Versöhnung, des friedlichen Nebeneinanderseins. Aber verschließe dich allen schädlichen Einflüssen, die deine Seele, die unser Volk vergiften könnten, mögen diese Einflüsse sich vom Ausland her über unsere Grenzen hereinschleichen oder mögen sie in unsern eigenen Gemarkungen ihre trüben Quellen haben.

Bei aller Aufgeschlossenheit für das Neue, Weiße, rette das treue, gottesfürchtige Schweizertum in die Zukunft hinüber. Das ist deine schöne Mission, Schweizerjugend!

General Guisan.

(Jugend-Woche Nr. 19)

*

Vergesst die helfende Hand im Dunkeln nicht! Verbindung mit dem Kinderdorf Pestalozzi vermittelt die Redaktion. Sturm

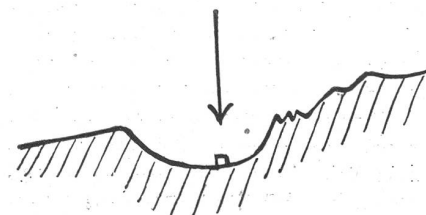
Orientierung mit Karte und Bussole

Ferien im Appenzellerland. Wir sitzen vor der Teufener Hütte auf der Scheidegg am Kronberg, staunen lang in das breit vor uns hingelagerte Säntismassiv und suchen seine wuchtigen Bastionen und Türme, Flanken und Scharfen mit dem Feldstecher ab. Da fesselt plötzlich ein kleiner Felszacken unsere Aufmerksamkeit, der in einer Einsattelung der vordersten Kette, westlich des Schällers sichtbar wird, gerade wie das Korn im Visiereinschnitt, nur verhältnismäßig viel kleiner. Ist es ein Felsklotz, der in der Einsattelung selbst aus der Grasnarbe hervorbricht, oder ist es eine Bergspitze, die aus einer hintern Kette gerade noch über die Einsattelung hin-

über zu blicken vermag? Der Feldstecher gibt keine klare Auskunft und die Meinungen sind geteilt.

Da können uns nur die Karte 1:25000, Blatt Säntisgebiet, sowie Bussole, Kartenwinkelmesser und Maßstab eindeutige Antwort geben.

Unser Standort hat die Koordinaten 745 000/240 550. Azimut des Zieles, von



Norden aus gemessen: 2580 Promille oder 146 Grad.

Aufgaben:

- Höhenquote des Standortes?
- Wie heißt die Einsattelung?
- Wie heißt die in der Einsattelung sichtbare Bergspitze?
- Rechnerischer Nachweis, daß diese Bergspitze über die Einsattelung hinaus sichtbar ist.
- Wie hoch ist die sichtbare Gipfelpartie?

Die Lösung der Aufgaben werden wir in einer nächsten Nummer bekanntgeben. Wer findet sie?